



Gramercy Surgery Center

380 2nd Ave, Suite 1000, New York, NY 10010

59-26 Kissen Blvd, Flushing, NY 11355

LOS DERECHOS DEL PACIENTE

- Todo paciente tendra derecho a recibir servicios sin respecto a su edad, raza, color, sexo, estado matrimonial, nacionalidad.**
- Tendra el derecho a consideracion, respecto y reconocimiento de su dignidad y individualidad, incluyendo privacidad en tratamiento en ciudado personal.**
- Tendra el derecho a la informacion de su medico con respecto a su condicion medico (a menos que medicamento contradicho y esta documentado por el doctor en el archivo medico), y el derecho de participar en el planeo de su tratamiento medico.**
- Tendra el derecho de negarse la participacion en la investigacion experimental, y negarse medicamientos y tratamientos despues que se informado completamente del consequnses de tal procedimientos.**
- Tendra el derecho de ser informado completamente por su medico con respecto a todos procedimientos planeados, los riesgos previsibles razonables de tales procedimientos y las alternativas disponibles, para dar el consentimiento informado antes de cualquier tratamiento del procedimiento que no es emergencia.**
- Tendra el derecho al tratamiento confidencial de sus registros personales y medicos, y el derecho de aprobar o negarse la liberacion a cualquier individual o la organizacion fuera de la ley o el contrato del pago terceros.**
- Tendra el derecho de conseguir acceso a su registro medico segun la provicion de la Section 18 de la ley y la Subparte Sanitarias 50-3 de ese titulo.**
- Tendra el derecho de ser informado de todos servicios disponible en la facilidad, las cargas para tales servicios, la elegibilidad para el reembolso de terceros, y el derecho de recibir una copia detallada de su declaracion de cuenta.**
- Tendra el derecho de ser informado de procepciones en caso de emergencia afuera de las horas normales.**
- Tendra el derecho de expresar las quejas acerca del cuidado y servicios; recomendar los cambios en servicios sin el temor de represalia; recibir una repuesta escrita si solicitado a tales quejas dentro de 30 dias llamando a 212-254-3570; despues de 30 dias si todavia no esta satifecho, el derecho de quejarse a la oficina de Administracion del Estado de Nueva York y Sistmas de Salud. El numero de oficina centro is 800-804-5447.**



RESPONSABILIDADES DEL PACIENTE

- El paciente tiene la responsabilidad de suministrar información sobre las enfermedades y hospitalizaciones que haya tenido y cualquier otra información relacionada con su salud.**
- El paciente tiene el deber de reportar a su proveedor médico cualquier cambio inesperado en su condición.**
- El paciente tiene la responsabilidad de seguir el plan de tratamiento recomendado por su proveedor médico.**
- El paciente tiene la responsabilidad de reportar al proveedor médico si entiende el plan de tratamiento y lo que se espera de él/ella.**
- El paciente tiene la responsabilidad de informarle a la enfermera y a sus familiares si no quiere recibir visitas.**
- El paciente tiene la responsabilidad de asegurarse que las obligaciones financieras asociadas con su cuidado médico se cumplan lo antes posible.**
- El paciente tiene la responsabilidad de seguir las reglas y normas especificadas para su cuidado y conducta.**
- El paciente tiene la responsabilidad de informarle al proveedor médico la existencia de Directivas Anticipadas.**

**Para quejas a Medicare, comuníquese con el Medicare
Ombudsman al 1-800- Medicare o visite**

<http://www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/coveridentities/notice.html>